

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1960-1961.

7 FEBRUARI 1961.

### BEGROTING

van het Ministerie van Binnenlandse Zaken  
voor het dienstjaar 1961.

AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER SPINOY.

Titel I. — Gewone uitgaven.

BERSTE HOOFDSTUK.  
UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

Art. 2. — Jaarwedden en vergoedingen van het personeel  
van het Kabinet van de Minister (blz. 5).

Het krediet brengen van :

« 1 882 000 frank ».

op :

« 1 682 000 frank ».

(Vermindering met 200 000 frank.)

Art. 13. — Aankoop en gebruik van motorvoertuigen, eigen-  
dom van de Staat, ter beschikking gesteld (blz. 7) :

1. van de Minister en het Kabinet.

Het krediet terugbrengen van :

« 635 000 frank ».

op :

« 385 000 frank ».

(Vermindering met 250 000 frank.)

Zie :

4-VIII (1960-1961) :

— N° 1 : Begroting.

— N° 2 en 3 : Amendementen.

## Chambre des Représentants

SESSION 1960-1961.

7 FÉVRIER 1961.

### BUDGET

du Ministère de l'Intérieur  
pour l'exercice 1961.

AMENDEMENTS  
PRESENTES PAR M. SPINOY.

Titre I. — Dépenses ordinaires.

CHAPITRE PREMIER.  
DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE.

Art. 2. — Traitements et indemnités du personnel du Cabi-  
net du Ministre (p. 4).

Ramener le crédit de :

« 1 882 000 francs ».

à :

« 1 682 000 francs ».

(Réduction de 200 000 francs.)

Art. 13. — Achat et utilisation de véhicules automoteurs,  
propriété de l'Etat, mis à la disposition (p. 6) :

1. du Ministre et du Cabinet.

Ramener le crédit de :

« 635 000 francs ».

à :

« 385 000 francs ».

(Réduction de 250 000 francs.)

Voir :

4-VIII (1960-1961) :

— N° 1 : Budget.

— N° 2 et 3 : Amendements.

Art. 14. — Uitgaven in verband met de verplaatsingen (blz. 7).

2. Centrale diensten (met inbegrip van het Kabinet van de Minister), enz.

Het krediet terugbrengen van :

« 1 851 000 frank »,

op :

« 1 751 000 frank ».

(Vermindering met 100 000 frank.)

#### VERANTWOORDING.

De Regering voert een politiek waarbij van de burgers, maar in overgrote en onrechtvaardige mate van de landgenoten met bescheiden inkomens, offers gevraagd worden. De miljarden nieuwe lasten en taksen zullen voor ongeveer negen tienden door kleine mensen gedragen worden. Een goed deel van de besparingen, namelijk alle sociale besparingen, zullen aan de sociaal verzekerden opgelegd worden.

De Regering, de Minister van Binnenlandse Zaken in het bijzonder, eist van de gemeenten dat zij in hun begrotingen de kredieten voor uitgaven met zorg zouden bekijken alvorens er toe over te gaan. Hij neemt voortdurend maatregelen waarbij de gemeentelijke autonomie ingekort wordt en de mogelijkheden van tussenkomst van het centraal gezag in het gemeentelijk beheer uitgebreid.

In die voorwaarden is het billijk dat de leden van de Regering tenminste het voorbeeld geven in het voeren van een politiek die overbodige uitgaven weert. En dat zij namelijk een einde stellen aan het misbruik dat het bestaan van de zeer grote ministeriële Kabinetten daartoe stelt en aan de regelmatige stijging van de uitgaven die daaruit voortvloeien.

Het aantal personen dat in dienst werkt van het Kabinet van de Minister van Binnenlandse Zaken is abnormaal hoog. Het is op zichzelf, in de omstandigheden van vandaag en ten aanzien van de Regeringspolitiek, een onaanvaardbaar feit. Maar de principiële bezwaren tegen zulk uitgebreid Kabinet zijn nog veel ernstiger. Bij zekere Ministers bestaat de neiging door de activiteit van hun Kabinet de werking van de Administratie uit te schakelen. Men mag zeggen dat zekere Ministers met hun Administratie niet werken. Tegen zulke neiging moet het Parlement met kracht ingaan. Onder alle organen van de Staat heeft de Administratie haar eigen, zeer belangrijke opdracht. Deze willen uitschakelen, zelfs gedeeltelijk, drijft de Minister tot wilkeur, levert hem over aan medewerkers in zijn Kabinet die in hoofdzaak partij-politieke bekommelingen hebben, stelt hem bloot aan geïmproviseerde maatregelen, verbittert de Administratie en maakt deze tot een organisme dat door de ministeriële handelwijze tot politieke reacties verleid wordt. Zo wordt de functie van onze instellingen vervalst. Zo werkt men aan hun verval.

Het is hoogste tijd voor de Kamer, de Minister van Binnenlandse Zaken te dwingen tot eerbied voor onze instellingen. De beste weg daartoe bestaat er in, hem de middelen te ontnemen om een al te groot Kabinet in functie te behouden, met de gevolgen die hierboven werden aangehaald.

Art. 14. — Dépenses afférentes aux déplacements (p. 6).

2. Services centraux (y compris le Cabinet du Ministre), etc.

Ramener le crédit de :

« 1 851 000 francs »,

à :

« 1 751 000 francs ».

(Réduction de 100 000 francs.)

#### JUSTIFICATION.

Le Gouvernement pratique une politique imposant des sacrifices surtout aux compatriotes à revenus modestes. Les milliards de charges et taxes nouvelles seront supportés pour environ neuf dixièmes par les petites gens. Une grande partie des économies, et notamment toutes les économies à caractère social, seront imposées aux assurés sociaux.

Le Gouvernement, le Ministre de l'Intérieur en particulier, exigent des communes qu'elles examinent minutieusement les crédits de dépenses inscrits à leur budget avant d'y procéder. Il ne cesse de prendre des mesures réduisant l'autonomie communale et étendant les possibilités d'intervention de l'autorité centrale dans la gestion communale.

Dans ces conditions, l'équité exige que les membres du Gouvernement donnent au moins l'exemple en pratiquant une politique qui écarte les dépenses inutiles, et notamment qu'ils mettent fin à l'abus que constitue l'existence de larges Cabinets ministériels, ainsi qu'à l'accroissement régulier des dépenses qui en résultent.

Le nombre des personnes au Cabinet du Ministre de l'Intérieur est anormalement élevé. Il constitue en lui-même, dans les conditions actuelles et eu égard à la politique gouvernementale, un fait inadmissible. Mais les objections de principe contre un Cabinet d'une telle ampleur sont encore beaucoup plus sérieuses. Chez certains Ministres, on constate la tendance à éliminer le fonctionnement de l'Administration par l'activité de leur Cabinet. On peut dire que certains Ministres ne collaborent pas avec leur Administration. Le Parlement doit réagir vigoureusement contre pareille tendance. Parmi tous les organes de l'Etat, l'Administration a sa mission propre, très importante. Vouloir éliminer celle-ci, même en partie, amène le Ministre à l'arbitraire, le livre aux collaborateurs de son cabinet qui ont avant tout des préoccupations politiques, l'expose à des mesures improvisées, irrite l'Administration et fait de celle-ci un organisme qui se laisse entraîner à des réactions politiques par les procédés ministériels. Ainsi, la fonction de nos institutions est faussée. Ainsi, on provoque leur détérioration.

Il est plus que temps pour la Chambre d'imposer au Ministre de l'Intérieur le respect de nos institutions. La meilleure façon d'aboutir est de lui enlever les moyens de maintenir en fonction un Cabinet trop étendu, avec les conséquences mentionnées ci-dessus.

A. SPINOY.